



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

РЕЗОЛЮЦИЯ 7/2019

СОБЛЮДЕНИЕ

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о соблюдении,

1. **выражает благодарность** Договаривающимся Сторонам, своевременно представившим отчеты во исполнение положений раздела V Процедур обеспечения соблюдения, а также тем Договаривающимся Сторонам, которые представили или обновили свои отчеты впоследствии;
2. **выражает благодарность** правительству Германии за щедрую финансовую поддержку мероприятий по развитию потенциала, необходимого для подготовки и представления национальных отчетов, и предлагает другим донорам оказывать аналогичную поддержку и предоставлять соответствующие ресурсы;
3. **выражает благодарность** другим учреждениям и организациям, оказывающим техническую и финансовую помощь в выполнении Международного договора, включая сохранение и использование ГРПСХ;
4. **принимает к сведению** рекомендации различных Договаривающихся Сторон в отношении развития потенциала и необходимой поддержки, в том числе посредством организации следующих мероприятий:
 - a. оказание консультативной и технической поддержки, а также обмен опытом в целях пересмотра механизмов и мер политики, связанных с выполнением Международного договора;
 - b. создание или укрепление национальных координационных механизмов и оказание поддержки национальным координаторам;
 - c. разработка планов выполнения Международного договора на национальном уровне;
 - d. развитие потенциала национальных учреждений в различных технических областях, включая использование стандартного соглашения о передаче материала (ССПМ), системы Easy-SMTA, уведомления о наличии материалов в Многосторонней системе и Глобальной информационной системы; а также
 - e. использование существующих и создание новых возможностей для сотрудничества на региональном уровне;
5. **призывает**, при наличии финансовых ресурсов, предусмотреть в будущих мероприятиях и программах следующие меры по наращиванию потенциала в области мониторинга и подготовки отчетности о выполнении Международного договора:
 - a. организация практикумов по наращиванию потенциала для национальных координаторов и других заинтересованных сторон на региональном и субрегиональном уровнях;
 - b. разработка учебных ресурсов по различной тематике, в том числе с использованием соответствующих мультимедийных возможностей;

- c. создание на веб-сайте Международного договора раздела "Часто задаваемые вопросы и ответы";
 - d. использование возможностей, связанных с мероприятиями и деятельностью существующих региональных и субрегиональных центров и сетей по генетическим ресурсам растений;
 - e. изучение возможностей по организации в регионах учебных и других мероприятий в тесном сотрудничестве с ФАО и другими профильными организациями; а также
 - f. публикация бюллетеней с информацией о вариантах предоставления отчетности для национальных координаторов и сотрудников, ответственных за подготовку отчетов;
6. **предлагает** Секретарю, при наличии финансовых и кадровых ресурсов, рассмотреть вопрос об организации практикумов по развитию потенциала в области мониторинга и подготовки отчетности о выполнении Международного договора, действуя, по мере возможности, в сотрудничестве с подразделениями ФАО, отвечающим за мониторинг хода осуществления Глобального плана действий по ГРПСХ;
7. **призывает** Договаривающиеся Стороны, во исполнение положений раздела IX Процедур обеспечения соблюдения, представить на рассмотрение Комитета дополнительные вопросы технического характера, касающиеся осуществления Международного договора;
8. **предлагает** Договаривающимся Сторонам продолжить представление и обновление своих отчетов в соответствии с положениями раздела V Процедур обеспечения соблюдения, настоятельно призывает Договаривающиеся Стороны, которые еще не сделали этого, представить такие отчеты, **подчеркивает** в этой связи, что такие отчеты должны быть представлены к 1 октября 2023 года, и **порукает** Секретарю регулярно направлять Договаривающимся Сторонам соответствующие напоминания;
9. **выражает благодарность** Комитету по контролю за соблюдением за проведенный анализ, результаты которого представлены в документе "Доклад о работе Комитета по контролю за соблюдением" (IT/GB-8/19/13);
10. **порукает** Комитету по контролю за соблюдением во взаимодействии с Договаривающимися Сторонами и при поддержке Секретариата провести обзор положения дел с соблюдением Международного договора, в частности статей, касающихся обязательств Договаривающихся Сторон, и представить свои выводы и практические предложения на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа;
11. **порукает** Комитету по контролю за соблюдением во взаимодействии с Комитетом по Стратегии финансирования и мобилизации ресурсов обеспечить отражение в действующей форме отчетности информации о выполнении, мониторинге и пересмотре Стратегии финансирования;
12. **утверждает** новую редакцию стандартной формы отчетности, приведенную в Приложении 3 к документу IT/GB-8/19/13 "Доклад о работе Комитета по контролю за соблюдением"¹ и **порукает** Секретарю соответствующим образом обновить электронную Систему представления отчетности о соблюдении и продолжать оказывать Договаривающимся Сторонам помощь в рамках следующего цикла подготовки и представления отчетности;
13. **порукает** Секретарю обеспечивать обслуживание и обновление электронной Системы представления отчетности о соблюдении и продолжать оказывать помощь Договаривающимся Сторонам в процессе подготовки и представления отчетности;
14. **предлагает** Договаривающимся Сторонам представить или обновить контактные данные своих национальных координаторов и, по возможности, назначить дополнительного сотрудника по вопросам отчетности;

¹ <http://www.fao.org/3/na412ru/na412ru.pdf>

15. **порукает** Комитету по контролю за соблюдением пересмотреть Процедуры обеспечения соблюдения на своих последующих совещаниях и представить их новую редакцию на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа; и
16. **избирает** членов Комитета по контролю за соблюдением в соответствии с пунктом 4 раздела III Процедур обеспечения соблюдения; список членов Комитета приведен в Приложении к настоящей резолюции.

*Приложение***ЧЛЕНЫ КОМИТЕТА ПО КОНТРОЛЮ ЗА СОБЛЮДЕНИЕМ***

АФРИКА	г-жа Ажелин МУНЗАРА (2014 год)	г-н Коффи КОМБАТЕ (2016 год)
АЗИЯ	г-н Анил Кумар АЧАРЬЯ (2018 год)	г-н Кухам ВИЛАЙХЕУНГ (2020 год)
ЕВРОПА	г-жа Сусанна ПААККОЛА (2016 год)	г-жа Ким ВАН СЕТЕРС (2018 год)
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	г-н Махендра ПЕРСАУД (2018 год)	г-жа Моника МАРТИНЕС (2020 год)
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	г-жа Ханайя ЭЛЬ-ИТРИБИ (2020 год)	г-н Джавад МОЗАФАРИ (2020 год)
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	г-жа Неха Шет ЛУГО (2018 год)	г-жа Индра ТИНД (2018 год)
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	г-жа Бирте НАСС-КОМОЛОНГ (2020 год)	г-н Майкл РАЙАН (2020 год)

* В скобках указано начало первого срока полномочий кандидата. В соответствии с Правилами процедуры Комитета по контролю за соблюдением его члены избираются Управляющим органом на четырехлетний полный срок полномочий, который начинается 1 января первого года финансового периода Международного договора после их избрания. Члены не могут занимать свои должности более двух сроков подряд (пункт 4 Правила III).